

Quito, 2 de julio del 2010

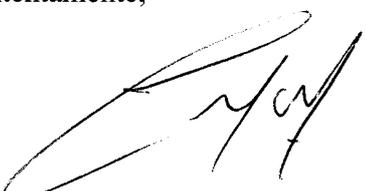
Señores  
**SUPERINTENDENCIA DE COMPAÑÍAS**  
Presente

De mis consideraciones:

De acuerdo a las disposiciones legales vigentes, adjunto a la presente sírvanse encontrar los Estados Financieros por el Año Terminado el 31 de diciembre del 2009, con el Informe de los Auditores Independientes; correspondientes a la Compañía TRANSPORTES LATINOS TRANSLATINOS S.A. con Expediente No. 49158 y RUC 1791296656001.

Agradeciéndoles por la atención dada a la presente, me suscribo.

Atentamente,

  
Dr. Juan Carlos Paredes Andrango  
**AUDITOR EXTERNO**  
**SC.RNAE No. 562**





**TRANSPORTES LATINOS TRANSLATINOS S.A.**

---

**ESTADOS FINANCIEROS POR LOS AÑOS TERMINADOS  
EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009 Y 2008  
CON EL INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**

**TRANSPORTES LATINOS TRANSLATINOS S.A.**

**ESTADOS FINANCIEROS  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009 Y 2008**

---

<b><u>INDICE</u></b>	<b><u>Páginas No.</u></b>
Informe de los Auditores Independientes	3 - 4
Balances generales	5
Estados de resultados	6
Estados de cambios en el patrimonio de los accionistas	7
Estados de flujos de efectivo	8 - 9
Notas a los estados financieros	10 - 20

**Abreviaturas usadas:**

US\$. - Dólares de Estados Unidos de América

NEC - Normas Ecuatorianas de Contabilidad

NIIF - Normas Internacionales de Información Financiera

---

## **INFORME DE LOS AUDITORES INDEPENDIENTES**

A la Junta General de Accionistas de:  
**TRANSPORTES LATINOS TRANSLATINOS S.A.**

1. Hemos auditado los estados financieros adjuntos de **TRANSPORTES LATINOS TRANSLATINOS S.A.**, que comprenden los balances generales al 31 de diciembre del 2009 y 2008, y los correspondientes estados de resultados, de cambios en el patrimonio de los accionistas y de flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas, así como el resumen de políticas contables significativas y otras notas explicativas.

### **Responsabilidad de la gerencia sobre los estados financieros**

2. La gerencia de la Compañía es responsable de la preparación y presentación razonable de los estados financieros de acuerdo con principios de contabilidad generalmente aceptados en Ecuador. Esta responsabilidad incluye: el diseño, implementación y mantenimiento de controles internos relevantes para la preparación y presentación razonable de estados financieros que no contengan distorsiones importantes, debido a fraude o error; selección y aplicación de políticas contables apropiadas; y, la determinación de estimaciones contables razonables de acuerdo con las circunstancias.

### **Responsabilidad del auditor**

3. Nuestra responsabilidad es la de expresar una opinión sobre los estados financieros adjuntos, basados en nuestras auditorías. Nuestras auditorías fueron efectuadas de acuerdo con Normas Internacionales de Auditoría, las cuales requieren que cumplamos con requerimientos éticos, planifiquemos y realicemos una auditoría para obtener certeza razonable de si los estados financieros no contiene distorsiones importantes.
4. Una auditoría comprende la ejecución de procedimientos para obtener evidencia de auditoría sobre los saldos y las revelaciones presentadas en los estados financieros. Los procedimientos seleccionados dependen del juicio del auditor, que incluye la evaluación del riesgo de que los estados financieros contengan distorsiones importantes, debido a fraude o error. Al efectuar esta evaluación de riesgo, el auditor toma en consideración los controles internos relevantes de la Compañía, para la preparación y presentación razonable de los estados financieros, con el fin de diseñar procedimientos de auditoría de acuerdo con las circunstancias, pero no con el propósito de expresar una opinión sobre la efectividad del control interno de la Compañía. Una auditoría también incluye la evaluación de si los principios de contabilidad aplicados son apropiados y si las estimaciones contables realizadas por la gerencia son razonables, así como una evaluación de la presentación general de los estados financieros.

Consideramos que la evidencia de auditoría que hemos obtenido es suficiente y apropiada para proporcionar una base para nuestra opinión de auditoría.

### Opinión

5. En nuestra opinión, los estados financieros presentan razonablemente, en todos los aspectos importantes, la situación financiera de **TRANSPORTES LATINOS TRANSLATINOS S.A.**, al 31 de diciembre del 2009 y 2008, y los resultados de sus operaciones, los cambios en el patrimonio de sus accionistas y sus flujos de efectivo por los años terminados en esas fechas, de conformidad con principios de contabilidad generalmente aceptados en el Ecuador.

### Enfasis

6. Los estados financieros adjuntos han sido preparados asumiendo que **TRANSPORTES LATINOS TRANSLATINOS S.A.** continuará como una empresa en marcha, como se describe más ampliamente en la nota 18 la Compañía ha incurrido en pérdidas recurrentes. Esta condición origina una duda acerca de la habilidad de la Compañía para continuar como una empresa en marcha. Los planes de la Administración en relación con este asunto están descritos en la nota 19. Los estados financieros no incluyen los ajustes que podrían surgir como resultado de esta incertidumbre.

**DR. JUAN CARLOS PAREDES**  
**SC-RNAE No. 562**

Marzo 5 del 2010  
Quito - Ecuador

**TRANSPORTES LATINOS TRANSLATINOS S.A.**

**BALANCES GENERALES AL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009 Y 2008**

	<b><u>NOTAS</u></b>	<b><u>2009</u></b>	<b><u>2008</u></b>
<b><u>ACTIVOS</u></b>			<b>(US\$.)</b>
<b>ACTIVOS CORRIENTES:</b>			
Efectivo		5,668	13,047
Inversiones	2	2,680	2,592
Cuentas por cobrar	3	577,515	534,312
Inventarios	4	16,298	45,429
<b>TOTAL ACTIVOS CORRIENTES</b>		<b>602,161</b>	<b>595,380</b>
<b>ACTIVOS NO CORRIENTES:</b>			
Propiedad, planta y equipos, neto	5	508,002	876,482
Cargos diferidos	6	262,608	200,540
Otros activos	7	318,949	123,110
<b>TOTAL ACTIVOS</b>		<b>1,691,720</b>	<b>1,795,512</b>
<b><u>PASIVOS Y PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS</u></b>			
<b>PASIVOS CORRIENTES:</b>			
Porción corriente de la deuda a largo plazo	10	249,224	196,486
Cuentas por pagar	8	175,403	172,931
Gastos acumulados por pagar	9	9,844	4,722
<b>TOTAL PASIVOS CORRIENTES</b>		<b>434,471</b>	<b>374,139</b>
Deuda a largo plazo, excluyendo porción corriente	10	538,832	716,388
Cuentas por pagar accionistas	11	689,215	638,770
<b>TOTAL PASIVOS</b>		<b>1,662,518</b>	<b>1,729,297</b>
<b><u>PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS:</u></b>			
Capital social	12	20,000	20,000
Aportes futuras capitalizaciones	13	79,878	79,878
Reserva legal	14	822	822
Reserva de capital	15	4,154	4,154
Resultados acumulados		( 75,652 )	( 38,639 )
<b>TOTAL PATRIMONIO</b>		<b>29,202</b>	<b>66,215</b>
<b>TOTAL PASIVOS Y PATRIMONIO DE LOS ACCIONISTAS</b>		<b>1,691,720</b>	<b>1,795,512</b>

Ver notas a los estados financieros

**TRANSPORTES LATINOS TRANSLATINOS S.A.**

**ESTADOS DE RESULTADOS  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009 Y 2008**

---

	<b>NOTAS</b>	<b>2009</b>	<b>2008</b>
<b>INGRESOS:</b>			
		<b>(US\$.)</b>	
Ingresos operacionales	16	825,125	669,733
Otros ingresos		69,612	154,771
Ingresos financieros		<u>88</u>	<u>165</u>
<b>TOTAL</b>		<u>894,825</u>	<u>824,669</u>
<b>COSTOS Y GASTOS:</b>			
Costo de operación		224,468	65,809
Gastos directos		472,487	408,241
Gastos administrativos		211,025	205,235
Gastos financieros		22,379	168,953
Otros gastos		<u>23,935</u>	<u>14,671</u>
<b>TOTAL</b>		<u>954,294</u>	<u>862,909</u>
<b>PERDIDA DEL EJERCICIO</b>		<u>( 59,469 )</u>	<u>( 38,240 )</u>

Ver notas a los estados financieros



**TRANSPORTES LATINOS TRANSLATINOS S.A.****ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009 Y 2008**

	<b><u>2009</u></b>	<b><u>2008</u></b>
	(US\$.)	
<b><u>FLUJOS DE EFECTIVO POR LAS ACTIVIDADES DE OPERACION:</u></b>		
Efectivo recibido de clientes	781,922	552,916
Efectivo pagado a proveedores y empleados	( 648,527 )	( 118,790 )
Impuesto a la renta pagado	-	( 939 )
Intereses pagados	( 22,379 )	( 168,953 )
Intereses ganados	88	165
Otros gastos	( 23,935 )	( 14,671 )
Otros ingresos	69,612	154,771
	<hr/>	<hr/>
Efectivo neto provisto por las actividades de operación	156,781	404,499
<b><u>FLUJOS DE EFECTIVO POR LAS ACTIVIDADES DE INVERSION:</u></b>		
Inversiones temporales del período	( 88 )	131,874
Adiciones de propiedad, planta y equipos	( 107,406 )	( 298,911 )
Ajustes y reclasificaciones a propiedad, planta y equipos	298,270	601
Adiciones de cargos diferidos	( 84,724 )	( 109,911 )
Adiciones de otros activos no corrientes	( 195,839 )	( 123,110 )
	<hr/>	<hr/>
Efectivo neto utilizado en las actividades de inversión	( 89,787 )	( 399,457 )
<b><u>FLUJOS DE EFECTIVO POR LAS ACTIVIDADES DE FINANCIAMIENTO:</u></b>		
Disminución de sobregiros bancarios	-	( 26,135 )
Obligaciones bancarias	25,565	( 48,067 )
Aportes efectuados por accionistas	( 99,938 )	78,138
	<hr/>	<hr/>
Efectivo neto (utilizado) provisto en las actividades de financiamiento	( 74,373 )	3,936
(Disminución) aumento neto del efectivo y equivalentes de efectivo	( 7,379 )	8,978
	<hr/>	<hr/>
Efectivo y equivalentes de efectivo al inicio del período	13,047	4,069
	<hr/>	<hr/>
Efectivo y equivalentes de efectivo al final del período	5,668	13,047
	<hr/>	<hr/>

Ver notas a los estados financieros

**TRANSPORTES LATINOS TRANSLATINOS S.A.**

**ESTADOS DE FLUJOS DE EFECTIVO  
CONCILIACION DE LA PERDIDA DEL EJERCICIO CON EL EFECTIVO NETO PROVISTO  
POR LAS ACTIVIDADES DE OPERACION  
POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009 Y 2008**

---

	<b><u>2009</u></b>	<b><u>2008</u></b>
	<b>(US\$.)</b>	
<b>PERDIDA DEL EJERCICIO</b>	( 59,469 )	( 38,240 )
<b>AJUSTES PARA CONCILIAR LA PERDIDA DEL EJERCICIO CON EL EFECTIVO NETO PROVISTO POR LAS ACTIVIDADES DE OPERACION:</b>		
Depreciación propiedad, planta y equipos	177,616	226,061
Amortización de cargos diferidos	22,656	22,657
Provisión cuentas incobrables	-	114
Ajuste efectuado a resultados acumulados	22,456	( 4,471 )
Subtotal	<u>222,728</u>	<u>244,361</u>
<b>CAMBIOS EN ACTIVOS Y PASIVOS OPERATIVOS:</b>		
<b>(Aumento) disminución en:</b>		
Cuentas por cobrar	( 43,203 )	( 116,931 )
Inventarios	29,131	261,050
<b>Aumento (disminución) en:</b>		
Cuentas por pagar	2,472	52,783
Gastos acumulados por pagar	<u>5,122</u>	<u>1,476</u>
Subtotal	<u>( 6,478 )</u>	<u>198,378</u>
<b>EFECTIVO NETO PROVISTO POR LAS ACTIVIDADES DE OPERACIÓN</b>	<u>156,781</u>	<u>404,499</u>

Ver notas a los estados financieros

---

## **TRANSPORTES LATINOS TRANSLATINOS S.A.**

### **NOTAS A LOS ESTADOS FINANCIEROS**

### **POR LOS AÑOS TERMINADOS EL 31 DE DICIEMBRE DEL 2009 Y 2008**

---

#### **1. POLITICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS**

**TRANSPORTES LATINOS TRANSLATINOS S.A.-** Fue constituida en la ciudad de Quito - Ecuador el 15 de marzo de 1995 e inscrita en el Registro de la Propiedad el 23 de junio del mismo año. Además realizó aumento de capital, reforma integral y codificación de estatutos mediante escritura pública del 21 de febrero del 2002 e inscrita en el Registro Mercantil el 28 de mayo del mismo año. A la fecha del presente informe la Compañía se encuentra realizando reformas a sus estatutos mediante escritura pública del 27 de octubre del 2006, los mismos que se encuentran en trámite. La actividad principal de la Compañía es brindar el servicio de transporte de pasajeros en buses de servicios público, turístico, dentro y fuera del país.

**Base de Presentación.-** La Compañía mantiene sus registros contables en dólares de los Estados Unidos de América de acuerdo con NEC emitidas por la Federación Nacional de Contadores del Ecuador, y adoptadas por la Superintendencia de Compañías del Ecuador, las cuales difieren en ciertos aspectos de los Principios de Contabilidad Generalmente Aceptados.

La Superintendencia de Compañías conforme a Resolución No. 08.G.DSC.010 publicada en el Registro Oficial No. 498 de diciembre 31 del 2008, resuelve establecer el siguiente cronograma de aplicación obligatoria de las Normas Internacionales de Información Financiera "NIIF" por parte de las compañías y entes sujetos al control y vigilancia de la Superintendencia de Compañías:

<u>Aplicarán a partir del</u>	<u>Período de transición</u>
1 de enero del 2010: <ul style="list-style-type: none"><li>Las compañías y los entes sujetos y regulados por la Ley de Mercado de Valores</li><li>Las compañías que ejercen actividades de auditoría externa</li></ul>	Año 2009: Para tal efecto, este grupo de compañías y entidades deberán elaborar y presentar sus estados financieros comparativos con observancia de las NIIF a partir del ejercicio económico del año 2009
1 de enero del 2011: <ul style="list-style-type: none"><li>Las compañías que tengan activos totales iguales o superiores a US\$. 4'000.000,00 al 31 de diciembre del 2007</li><li>Las compañías Holding o tenedoras de acciones</li><li>Las compañías de economía mixta</li><li>Las sucursales de compañías extranjeras u otras empresas extranjeras estatales, paraestatales, privadas o mixtas</li></ul>	Año 2010: Para tal efecto, este grupo de compañías y entidades deberán elaborar y presentar sus estados financieros comparativos con observancia de las NIIF a partir del ejercicio económico del año 2010

1. **POLITICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS (Continuación)**

<u>Aplicarán a partir del</u>	<u>Período de transición</u>
1 de enero del 2012: Las demás compañías no consideradas en los dos grupos anteriores	Año 2011: Para tal efecto, este grupo de compañías deberán elaborar y presentar sus estados financieros comparativos con observancia de las NIIF, a partir del año 2011

La Superintendencia de Compañías resuelve también establecer que las Normas Ecuatorianas de Contabilidad "NEC", de la 1 a la 15 y de la 18 a la 27, se mantendrán vigentes hasta el 31 de diciembre del 2009, hasta el 31 de diciembre del 2010 y hasta el 31 de diciembre del 2011 para las compañías y entes arriba mencionados, respectivamente.

Provisión para cuentas incobrables.- La Compañía establece con cargo a resultados una provisión para cubrir posibles pérdidas que pueden llegar a producirse en la recuperación de las cuentas por cobrar, de acuerdo a lo establecido por las disposiciones legales vigentes.

Inventarios.- El costo de los inventarios se determina por el método promedio. El costo no excede al valor de mercado.

Propiedad, planta y equipos.- Están registrados al costo de adquisición. Los pagos por mantenimiento son cargados a gastos, mientras que las mejoras de importancia se capitalizan. Los activos fijos son depreciados aplicando el método de línea recta considerando como base la vida útil estimada de estos activos, según los siguientes porcentajes anuales:

<u>Activos</u>	<u>Tasas</u>
Maquinaria y equipos, muebles y enseres	10%
Equipos de oficina	10%
Equipos de computación	33%
Vehículos	20%
Equipo Tecnológico	33%

Cargos diferidos.- Están registrados al costo y se presentan neto de la amortización acumulada, son amortizados por el método de línea recta de acuerdo con los siguientes porcentajes anuales

<u>Activos</u>	<u>Tasas</u>
Habilitaciones operacionales	20%
CIOT (Centro Integral de Operaciones Translatinos)	20%

Reconocimiento de ingresos.- La Compañía reconoce los ingresos cuando estos provienen de la venta de pasajes de la Flota propia de la Empresa y de aquellos contratos y convenios suscritos con las Entidades privadas y públicas, siendo ésta la base de medición del principio de realización.

**1. POLITICAS CONTABLES SIGNIFICATIVAS (Continuación)**

Efectivo y equivalentes de efectivo.- La Compañía para propósitos de presentación del estado de flujos de efectivo, considera como efectivo y equivalentes de efectivo el saldo de caja y bancos.

**2. INVERSIONES**

Al 31 de diciembre del 2009 y 2008, el saldo de la cuenta inversiones corresponde a valores que la empresa a colocado en el Banco del Pichincha y de Guayaquil a corto plazo, cuyos rendimientos se ven reflejados en el balance de pérdidas y ganancias.

**3. CUENTAS POR COBRAR**

Un detalle de las cuentas por cobrar al 31 de diciembre del 2009 y 2008 es el siguiente:

	<b><u>2009</u></b>	<b><u>2008</u></b>
	(US\$.)	
Anticipos de operación	76,947	151,602
Menos provisión para cuentas incobrables (nota 1)	<u>114</u>	<u>114</u>
	76,833	151,488
Sobregiros operadores	177,945	127,831
Cuentas por cobrar empresas	131,830	136,273
Anticipos legales	46,817	-
Otras	135,563	103,670
Anticipos a empleados	4,670	10,590
Retenciones e impuestos	3,857	4,460
Total	<u>577,515</u>	<u>534,312</u>

Al 31 de diciembre del 2009 y 2008, el saldo de la cuenta anticipos de operación corresponden a saldos de valores entregados a los operadores para cubrir gastos operativos como son: mecánica, matrícula, repuestos, accidentes; estos valores se recuperan mediante el debito en cuotas fijas mensuales de la producción de sus vehículos. Estos anticipos de operación han sobrepasado los 45 días, los mismos que se encuentran cerrándose.

Al 31 de diciembre del 2009 y 2008, el saldo de la cuenta sobregiros operadores corresponde a anticipos mensuales efectuados a operadores, los mismos que se van acumulando y que son descontados de los correspondientes estados de cuenta cada fin de mes, es decir que estos sobregiros no sobrepasan los 30 días.

Al 31 de diciembre del 2009 y 2008, el saldo de la cuenta por cobrar a empresas corresponde principalmente a valores por cobrar a Credilatinos originados por convenio Interinstitucional firmado en años anteriores.

El movimiento de la provisión para cuentas incobrables por el año terminado el 31 de diciembre del 2009 y 2008 es el siguiente:

	<b>2009</b>	<b>2008</b>
	US\$.	
Saldo al inicio del año	114	-
Provisión cargada al gasto	-	114
Saldo al final del año	<u>114</u>	<u>114</u>

#### 4. **INVENTARIOS**

Un detalle de los inventarios al 31 de diciembre del 2009 y 2008, es el siguiente:

	<b>2009</b>	<b>2008</b>
	(US\$.)	
Repuestos y accesorios	3,819	-
Llantas	5,578	2,144
Lubricantes	6,901	42,613
Uniformes	-	672
Total	<u>16,298</u>	<u>45,429</u>

#### 5. **PROPIEDAD. PLANTA Y EQUIPOS. NETO**

Un detalle y movimiento de la propiedad, planta y equipos por los años terminados el 31 de diciembre del 2009 y 2008, es como sigue:

	.....MOVIMIENTO.....			
	<b>Saldos al 01/ene/08</b>	<b>Adiciones</b>	<b>Ventas y/o Bajas</b>	<b>Saldos al 31/dic/08</b>
	(US\$.)			
Vehículos	890,000	-	-	890,000
Proyecto tecnológico	-	298,270	-	298,270
Equipos de computación	23,354	361	( 601 )	23,114
Maquinaria y equipo	12,665	280	-	12,945
Equipo de oficina	7,253	-	-	7,253
Muebles y enseres	5,677	-	-	5,677
Licencias y software	1,780	-	-	1,780
Subtotal	<u>940,729</u>	<u>298,911</u>	<u>( 601 )</u>	<u>1,239,039</u>
Depreciación acumulada	( 136,496 )	( 226,061 )	-	( 362,557 )
Total	<u>804,233</u>	<u>72,850</u>	<u>( 601 )</u>	<u>876,482</u>

## 5. PROPIEDAD, PLANTA Y EQUIPOS, NETO (continuación...)

El cargo a gastos por depreciación de la propiedad, planta y equipos fue de US\$. 226,061 en el año 2008.

	.....MOVIMIENTO.....			Saldos al 31/dic/09
	Saldos al 01/ene/09	Adiciones	Ajustes y/o Bajas	
	(US\$.)			
Vehículos	890,000	-	-	890,000
Equipo tecnológico (Ver nota 7)	298,270	-	( 298,270 )	-
Equipos de computación	23,114	1,310	-	24,424
Maquinaria y equipo	12,945	966	-	13,911
Equipo de oficina	7,253	-	-	7,253
Muebles y enseres	5,677	-	-	5,677
Licencias y software	1,780	-	-	1,780
Proyecto CIOT (Ver nota 7)	-	105,130	-	105,130
Subtotal	1,239,039	107,406	( 298,270 )	1,048,175
Depreciación acumulada	( 362,557 )	( 218,820 )	41,204	( 540,173 )
Total	876,482	( 111,414 )	( 257,066 )	508,002

El cargo a gastos por depreciación de la propiedad, planta y equipos fue de US\$. 218,820 en el año 2009.

## 6. CARGOS DIFERIDOS

Un detalle y movimiento de los cargos diferidos por los años terminados el 31 de diciembre del 2009 y 2008, es como sigue:

	.....MOVIMIENTO.....			Saldos al 31/dic/08
	Saldos al 01/ene/08	Adiciones	Ventas y/o Retiros	
	(US\$.)			
Habilitaciones operacionales	113,286	109,911	-	223,197
Subtotal	113,286	109,911	-	223,197
Amortización acumulada	-	( 22,657 )	-	( 22,657 )
Total	113,286	87,254	-	200,540

## 6. CARGOS DIFERIDOS (continuación...)

Al 31 de diciembre del 2008 el valor registrado como amortización, corresponde a ajuste efectuado para registrar la amortización correspondiente al año 2007.

	.....MOVIMIENTO.....			
	Saldos al <u>01/ene/09</u>	<u>Adiciones</u>	Ventas y/o <u>Retiros</u>	Saldos al <u>31/dic/09</u>
				(US\$.)
Habilitaciones operacionales	<u>223,197</u>	<u>84,724</u>	<u>-</u>	<u>307,921</u>
Subtotal	<u>223,197</u>	<u>84,724</u>	<u>-</u>	<u>307,921</u>
Amortización acumulada	<u>22,657</u> (	<u>22,656</u> )	<u>-</u>	( <u>45,313</u>
Total	<u>200,540</u>	<u>62,068</u>	<u>-</u>	<u>262,608</u>

El cargo a gastos por amortización de los cargos diferidos fue de US\$. 22,656 en el año 2009.

## 7. OTROS ACTIVOS

Un detalle y movimiento de la cuenta otros activos por el año terminado el 31 de diciembre del 2009 y 2008, es como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
		(US\$.)
Proyecto tecnológico	<u>298,269</u>	<u>-</u>
Anticipo proyecto CIOT	<u>-</u>	<u>105,130</u>
Anticipo proyecto corredor BRT	<u>17,680</u>	<u>17,680</u>
Garantía	<u>3,000</u>	<u>300</u>
Total	<u>318,949</u>	<u>123,110</u>

Al 31 de diciembre del 2009 el saldo de la cuenta Proyecto Tecnológico, corresponde a valor reclasificado de las cuentas de activos fijos, por recomendación de los funcionarios de la Superintendencia de Compañías encargados del proceso de intervención a la que estuvo sujeta la Compañía. (Ver nota 5.)

Al 31 de diciembre del 2009 y 2008 el saldo de la cuenta anticipo proyecto corredor BRT, corresponde a valores desembolsados para la realización de estudios de investigación y desarrollo de modelos administrativos, operativos, financieros, tecnológicos y legales de aplicación al transporte masivo de pasajeros BRT (Bus Rapid Transit) estipulado en el plan de movilidad del Distrito Metropolitano de Quito DEL AÑO 2008-2025.

**7. OTROS ACTIVOS (continuación...)**

Al 31 de diciembre del 2008 el saldo de la cuenta anticipo proyecto CIOT, corresponde al diseño, ingeniería, construcción, readaptación y arranque de instalaciones usadas en el proyecto CIOT (Centro Integral de Operaciones Translatinos S.A.) que genera la optimización de costos operacionales de la flota actual y que servirá de base de operaciones para la flota comprometida de la empresa con el sistema sustentable sur. Al 31 de diciembre del 2009, este saldo por recomendación de la Fiscalizadora de la Superintendencia de Compañías se reclasifico a las cuentas de activos fijos (Ver nota 5.)

**8. CUENTAS POR PAGAR**

Un detalle de las cuentas por pagar al 31 de diciembre del 2009 y 2008, se resume como sigue:

	<b><u>2009</u></b>	<b><u>2008</u></b>
	(US\$.)	
Operadores por pagar	14,097	17,233
Proveedores	90,601	76,308
Sueldos por pagar	7,495	-
Otras	57,988	73,865
Impuestos y retenciones	1,301	3,805
Instituto Ecuatoriano de Seguridad Social	3,921	1,720
Total	<u>175,403</u>	<u>172,931</u>

Al 31 de diciembre del 2009 y 2008, el saldo de la cuenta operadores por pagar corresponde a los estados de cuenta al 31 de diciembre de los operadores de Translatinos, producto de la operación y producción diaria de los vehículos.

Al 31 de diciembre del 2009 y 2008, el saldo de la cuenta proveedores corresponde a valores pendientes de pago originados por la adquisición de bienes y servicios, saldos que no generan interés y con vencimientos entre 15 y 60 días, dependiendo del proveedor.

Al 31 de diciembre del 2009 y 2008, el saldo de la cuenta otras corresponde principalmente a valores pendientes por cancelar en la adquisición de habilitaciones operacionales y a aportes efectuados por los socios para la conformación de un fondo de ayuda en caso de enfermedad, calamidad o accidente.

## 9. GASTOS ACUMULADOS POR PAGAR

Un detalle de los gastos acumulados por pagar al 31 de diciembre del 2009 y 2008, se resume como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(US\$.)	
Fondos de reserva	1,549	2,772
Décimo cuarto sueldo	2,252	1,330
Décimo tercer sueldo	2,324	620
Vacaciones	3,719	-
Total	<u>9,844</u>	<u>4,722</u>

## 10. DEUDA A LARGO PLAZO

Un detalle de la deuda a largo plazo al 31 de diciembre del 2009 y 2008, es como sigue:

	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	(US\$.)	
<b>Ferriban:</b>		
Crédito comercial prendario para la compra de 10 buses para la renovación de la flota de transportes, devenga una tasa de interés del 11,23 % anual, y con vencimientos mensuales hasta septiembre del 2013.	751,693	825,009
<b>Banco del Pichincha:</b>		
Préstamo hipotecario para la nacionalización del equipo tecnológico, devenga una tasa de interés del 11,22 % anual, reajutable trimestralmente y con vencimientos mensuales hasta mayo del 2009.	-	29,483
Préstamo hipotecario para la adecuación del CIOT, devenga una tasa de interés del 11,22 % anual, reajutable trimestralmente y con vencimientos mensuales hasta abril del 2011.	36,363	58,382
La hipoteca se genera por el convenio de cooperación interinstitucional entre Translatinos y Credilatinos.		
Subtotal	<u>788,056</u>	<u>912,874</u>
Menos porción corriente	249,224	196,486
Total	<u>538,832</u>	<u>716,388</u>

#### **10. DEUDA A LARGO PLAZO (continuación...)**

Un resumen de los vencimientos de la deuda a largo plazo al 31 de diciembre del 2009 y 2008, es como sigue:

<b><u>Año</u></b>	<b><u>2009</u></b>	<b><u>2008</u></b>
	(US\$.)	
2009	-	196,486
2010	249,224	177,557
2011	177,275	177,274
2012	188,007	188,007
2013	173,550	173,550
Total	<u>788,056</u>	<u>912,874</u>

#### **11. CUENTAS POR PAGAR ACCIONISTAS**

Al 31 de diciembre del 2009 y 2008, el saldo de la cuenta pasivo a largo plazo corresponde a saldos acumulados desde años anteriores, por concepto de provisiones operativas para la ejecución de proyectos como los corredores BRT entre otros. Estos saldos no generan intereses y no tienen fecha específica de vencimiento.

#### **12. CAPITAL SOCIAL**

Al 31 de diciembre del 2009 y 2008, el capital social de la Compañía es de veinte mil dólares (US\$. 20,000), dividido en 10,000 acciones ordinarias y nominativas de US\$ 2 cada una.

#### **13. APORTES FUTURAS CAPITALIZACIONES**

Incluye los aportes entregados por los accionistas de la empresa y que en el futuro podrían capitalizarse, en ese caso, se deberá realizar el respectivo aumento de capital, el mismo que se verá perfeccionado a través de una escritura.

#### **14. RESERVA LEGAL**

La Ley de Compañías del Ecuador requiere que las compañías anónimas transfieran de las utilidades líquidas que resulten de cada ejercicio un porcentaje no menor de un 10%, destinado a formar el fondo de reserva legal, hasta que éste alcance por lo menos el 50% del capital social de la Compañía. Dicha reserva no está sujeta a distribución excepto en el caso de liquidación de la compañía, pero puede ser utilizada para aumentos de capital o para cubrir pérdidas en las operaciones.

## 15. RESERVA DE CAPITAL

El saldo de la cuenta reserva de capital proviene de la transferencia de los saldos de las cuentas reserva por revalorización del patrimonio y reexpresión monetaria originadas en la corrección monetaria de años anteriores de las cuentas del patrimonio de los accionistas y de los activos y pasivos no monetarios. De acuerdo a las normas societarias vigentes, el saldo de la cuenta reserva de capital no esta sujeto a distribución a los accionistas, pero puede ser objeto de capitalización o de absorción de pérdidas, previa decisión de la Junta General de Accionistas.

## 16. INGRESOS OPERACIONALES

Un detalle de las ventas netas y costo de ventas al 31 de diciembre del 2009 y 2008 es el siguiente:

<u>Servicios</u>	<u>Ventas</u>	
	<u>2009</u>	<u>2008</u>
	<u>(US\$.)</u>	
Cuotas de administración	325,245	352,985
Producción vehículos flota	341,813	285,463
Publicidad y otras ventas	158,067	31,285
Total	<u>825,125</u>	<u>669,733</u>

## 17. COMPROMISOS

A la fecha de presentación de nuestro informe, la Compañía mantiene los siguientes compromisos con el Banco del Pichincha:

- a) Crédito Productivo GAF No. 43441600 por US\$. 36,363.27, que inicia en mayo 12 del 2008 y con vencimiento en abril 27 del 2011, adecuación CIOT.
- b) Garantía bancaria No. 12844300 por US\$. 12,000, emitida por arrendamiento al Ministerio de Transporte y Obras Públicas, la misma que inició en marzo 31 del 2008, y con vencimiento en marzo 22 del 2010.
- c) La Compañía en garantía entregó hipoteca de lote de terreno y construcción en el sector de San Blas por US\$. 332,497.78 de propiedad de Credilatinos de acuerdo al convenio Interinstitucional.

## **18. EMPRESA EN MARCHA**

Un detalle de las pérdidas de operación registradas en los estados financieros se resume como sigue:

<u>Años</u>	<u>(US\$.)</u>
2008	16,183
2009	59,469
Total	<u>75,652</u>

A la fecha de presentación de este informe, se encuentra pendiente la reunión de Junta de Accionistas de la Compañía para resolver sobre la manera de capitalizar a la empresa y poder compensar las pérdidas acumuladas.

## **19. EVENTOS SUBSECUENTES**

Entre el 31 de diciembre del 2009 y la fecha de emisión de este informe (marzo 5 del 2010) **TRANSPORTES LATINOS TRANSLATINOS S.A.** tiene adjudicada una licitación del trolebús, para cubrir las rutas Chillogallo y el Girón, la misma que generará un ingreso aproximado para el 2010 de \$700.000.

---